



## **Pribatasun Politika eta Tratamendu Jardueren Erregistroa**

# 1. Datuen babesari buruzko oinarrizko informazioa

## 1.1 Nor da zure datuen tratamenduaren arduraduna?

Aurkakoa esaten ez den bitartean, zure datuen tratamenduaren arduraduna Tolosako Udala izango da. Hemen aurkitu ahal izango duzu Udalak egiten dituen jardueri buruzko informazioa.

Gurekin harremanetan jarri ahal izango zara bai aurrez aurre bai telefono, email edo gutunen bidez.

Gure posta helbidea hurrengoa da:

Plaza Zaharra 6  
C.P.: 20400  
Tolosa (Gipuzkoa)

Herritarren telefono zerbitzua: 943 65 44 66

Posta elektronikoa: [dbdelegatua@tolosa.eus](mailto:dbdelegatua@tolosa.eus)

## 1.2 Nor da Datuen Babesaren Ordezkarria?

Datuen Babesaren Ordezkariekin harremanetan jarri nahi bazara; [dbd@tolosa.eus](mailto:dbd@tolosa.eus) helbide elektronikora zuzenduriko email bidez, zein gure posta helbidera idatziriko gutun baten bidez, burutzeko aukera izango duzu.

## 1.3 Zeintzuk dira zure eskubideak zure datuak ematean?

Datuak babesteko Erreglamendu Orokorrak (DBEO) eta Datu pertsonalen babesari eta eskubide digitalen bermeari buruzko Lege Organikoak (DPBEDBL) interesdun orori dagozkion datu pertsonalei buruzko jarraian azalduko diren eskubideak ematen dizkiote. Eskubide hauen aplikazioa, kasu bakoitzean tratamendu bakoitzak zilegitzen duen oinarri juridikoaren menpe egongo da, bere egikaritzea doakoa izanik.

Zure eskubideak egikaritu ahal dituzu Udalarekin harremanetan jarriz idatzizko komunikazioaren bidez, NAN-aren fotokopiarekin edo antzeko identifikazio agiriaren fotokopiarekin, hurrengo helbidean:

Plaza Zaharra 6  
C.P.: 20400  
Tolosa (Gipuzkoa)

Behin eskubide hauek egikaritzeko eskabidea jaso ostean, ebazpen bat ematera ekingo diogu. Ebazpen horrekin ados ez bazaude, Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren (DBEB) aurrean erreklamazio bat aurkeztu dezakezu [www.avpd.euskadi.eus](http://www.avpd.euskadi.eus).

[Hemen](#) aurkituko duzu eskubide hauei buruzko informazio gehigarria.

### **1.3.1 Irispide-eskubidea**

Eskubide honek zure datu pertsonalen tratamendurik egiten dugun informatuta egoteko ahalmena ematen dizu eta, hala bada, datu horiek irispidean izateko ahalmena ematen dizu.

Eskubide hau baliatzeko eskaerak banan-banan aztertuko dira, kasu batzuetan ezin baita eskubide hau baliatu.

[Hemen](#) deskargatu dezakezu eskubide hau baliatzeko imprimakia.

### **1.3.2 Zuzentzeko eskubidea**

Eskubide honek tratatzen ditugun eta okerrak diren datu pertsonalak zuzentzeko eskatzeko ahalmena ematen dizu. Eskubidea ere izango duzu zuri buruz dauden datu personal osagabeak osatu daitezen.

[Hemen](#) deskargatu ahal duzu eskubide hau baliatzeko imprimakia.

### **1.3.3 Ezerezteko eskubidea**

Eskubidea duzu, DBEOren 17. artikuluan jasotako baldintzaren bat gertatzen denean, zure datu pertsonalak ezabaketa eskatzeko.

[Hemen](#) deskargatu ahal duzu eskubide hau baliatzeko imprimakia.

### **1.3.4 Tratamendua mugatzeko eskubidea**

Eskubide honek DBEOren 18. artikuluan jasotako baldintzaren bat gertatzen denean tratamendua mugapena eskatzeko ahalmena ematen dizu.

[Hemen](#) deskargatu ahal duzu eskubide hau baliatzeko imprimakia.

### **1.3.5 Aurka egiteko eskubidea**

Zure datuen tratamenduari aurka egiteko eskubidea duzu, tratamendu hori interes publikoaren izenean egindako misio batean edo interes legitimoan oinarrituta badago, profilen gauzaketa barne.

[Hemen](#) deskargatu ahal duzu eskubide hau baliatzeko imprimakia.

#### 1.4 Zein kasutan komunikatuko ditugu zure datuak?

Inola ere ez dizkiegu datuak hirugarrenei komunikatu ez lagatuko, aldez aurretik persona interedunari jakinarazi eta behar den zilegitasuna izan gabe.

Batzuetan, zerbitzu jakin batzuk ematen dizkiguten enpresak kontratazten ditugu eta horreterako datu pertsonalak ezagutzeko sarbidea behar izango dute. Enpresa horiekin sinatu ditugu tratamenduaren eragile kontratuak, DBEOaren eta DPBEBDLaren xedapenak betetzen dituztenak. Kontratu horien bidez ziurtatzen dugu enpresa horiek kontratatutako zerbitzua emateko soilik erabiltzen dituzten datuak tratatzen dituztela, baimendurik ez dituzten helburuetarako inoiz erabiltzen ez dituztela, eta datu horiek ez dizkietela hirugarren enpresa eta/edo administrazioei komunikatuko adostasuna eskatu gabe. Gainera, datu pertsonalen konfidentzialtasuna eta osotasuna bermatuko duten segurtasun-neurriak ezarketa eskatzen diegu. Era berean, indarrean dauden datuen babesari buruzko xedapenak betetzen dituztela bermatzen diguten enpresa eta erakundeekin soilik kontratatzen dugu.

Kasu bakoitzean jakinaraziko dizugunez, egoera jakin batzuetan, hainbat administrazio publikori datuak komunikatzeko legezko betebeharra dugu, lege horiek esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko.

Kontrakoa adierazi ezean, ez dugu datuen nazioarteko transferentziarik egingo.

#### 1.5 Zer segurtasun-neurri aplikatzen ditugu datuen tratamenduan?

Ezarritako segurtasun-neurriak bat datoz urtarrilaren 8ko 3/2010 Errege Dekretuaren II. Eranskinean (segurtasun-neurriak) aurreikusitakoekin (3/2010 Errege Dekretua, Administrazio Elektronikoaren esparruan Segurtasun Eskema Nazionala arautzen duena).

## 2. Tratamendu-jardueren erregistroa

Ondorengo lerroetan Tolosako Udalaren Tratamendu Jardueren Erregistroa aurkituko duzu, baita Udalak egiten duen datu pertsonalen tratamendu bakoitzaren informazio zehatza ere.

### 2.1 Gazteriarentzako jarduera eta lokalak

#### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak gazteen arteko bizikidetzan, jarduerak, ikastaroak eta ekitaldiak kudeatzeko tratatzen ditugu, baita ondorengo komunikazioak kudeatzeko eta sustatzeko ere.

Bestalde, gazteleku eta ludotekan egindako jarduerak, ikastaroak, tailerrak eta abar kudeatzeko tratatzen dira zure datuak, baita udalekuak kudeatzeko eta ikus-entzunezko materiala bildu, zabaldu eta argitaratzeko ere.

#### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatzeak, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

#### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.2 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean.

Hona hemen datuen tratamendua zilegitzen duten legeak:

- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.

---

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak

dira. Era berean, Udaleko datu baseetatik ere erator daitezke.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Datu akademikoak eta profesionalak.
- Datu ekonomikoak.
- Kategoria bereziko datuak: osasun-datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Herritarrak eta egoiliarak.
- Parte-hartzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.

## 2.2 Udal artxiboa

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak Udalaren zerbitzura dauden espedienteak kudeatzeko eta zaintzeko tratatzen ditugu, zehazki; erakundeetan jasotako edo sortutako dokumentuak kontserbatzera bideratutako ikerketa, kultura, informazio bilketa eta administrazio-kudeaketan erabiltzeko eta udal-agintariei, beste erakunde batzuei edo herritarrei udal-administrazioarekin zerikusia duten gertakarien berri eman ahal izateko tratatzen ditugu datuak.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatuzeko, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena.
- 19/2013 Legea, abenduaren 9koa, gardentasunari, informazioa eskuratzeari eta gobernu onari buruzkoa.
- 7/1990 Legea, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa.
- 52/2007 Legea, abenduaren 26koa, Memoria Historikoari buruzkoa.

---

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

---

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak

dira. Era berean, Udaleko datu baseetatik ere erator daitezke.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialeko datuak.
- Banku eta ondareko datuak.
- Enpleguari buruzko xehetasunei buruzko datuak.
- Datu akademikoak eta profesionalak.
- Transakzioei buruzko datuak: ondasunak eta zerbitzuak, konpentsazioak eta kalte-ordainak.
- Arau-hauste administratiboak eta/edo penalen datuak.
- Bestelako datuak; interesdunek jasotakoak eta/edo emandakoak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Herritarrak eta egoiliarak.
- Lan-kontratuko langileak eta funtzionarioak.
- Udalarekin egindako kudeaketetan datuak eman dituzten pertsonak (eskatzaileak).

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.



## 2.3 Diru laguntzak eta subentzioak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak Udalak pertsona fisikoei, elkarteei eta erakundeei ematen dizkien subentzio eta diru-laguntzak izapidetzeko beharrezkoa den informazio pertsonala kudeatzeko tratatzen ditugu.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Era berean, datu ekonomikoak barneratzen dituzten tratamenduetan, aplikatzekoa den zerga-legeria betetzeko behar den denboran gordeko dira.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorra, hura garatzeko erregelamendua eta horrekin bat datozen gainerako arauak.
- 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duena.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira. Era berean, datuak Udalaren beraren eta beste administrazio edo erakunde publikoen datu-baseetatik ere eskuratu ditzazkegu.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialen datuak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Bankuko eta ondareko datuak
- Transakzioei buruzko datuak: ondasunak eta zerbitzuak, konpentsazioak eta kalte-ordainak.
- Kategoría bereziko datuak: osasun datuak.
- Bestelako datuak; eskabidearekin batera aurkeztutako dokumentazioan jasotako datu pertsonalak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Subentzio eta diru-laguntzen onuradunak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Ondoren adieraziko ditugun datu-komunikazioak zilegituta daude udal gisa bete behar ditugun legezko betebeharrak betetzeko.

Zehazki, honako datu-komunikazio hauek egiten ditugu:

- Zerga Administrazioari.
- Gizarte Segurantzari.
- Beste administrazio publiko batzueei: tratamendu honen esparruan legez aplikatzekoak direnei bakarrik.

## 2.4 Udal liburutegia

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak liburutegi-txartelen eta liburutegiko materialaren mailegu-txartelen eskaerak kudeatzeko erabiltzen ditugu, bai eta jarduerak, hitzaldiak, tailerrak eta lehiaketak programatzeko ere.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatzeke, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.2 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean.

Hona hemen datuen tratamendua zilegitzen duten legeak:

- 11/2007 Legea, Euskadiko Irakurketa Sare Publikoa garatzen duena.

Bestalde, ekitaldi, lehiaketa, tailer, eta abarretarako gonbidapenak kudeatzeko, eta ikus-entzunezko materiala jaso, zabaldu eta argitaratzeko tratamenduak zuk esleitutiko adostasunean oinarritzen dira, Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 6. artikuluan arauturiko zilegitasun oinarrian.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira. Datuak Eusko Jaurlaritzatik eta beste administrazio edo erakunde publikoetatik ere lortu daitezke.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio-datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Parte-hartzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Eusko Jaurlaritzari.

## 2.5 Musika Eskola

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak Udalak antolatzen dituen matrikulak egiteko beharrezkoa den informazio pertsonala kudeatzeko tratatzen ditugu.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.2 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean.

Hona hemen datuen tratamendua zilegitzen duten legeak:

- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.

Bestalde, ekitaldi, lehiaketa, tailer, eta abarretarako gonbidapenak kudeatzeko, eta ikus-entzunezko materiala jaso, zabaldu eta argitaratzeko tratamenduak zuk esleitutiko adostasunean oinarritzen dira, Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 6. artikuluan arauturiko zilegitasun oinarrian.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Datu akademikoak eta profesionalak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Herritarrak eta egoiliarak.
- Parte-hartzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Onuradunak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Eusko Jaurlaritzara bidaliko dira.

## 2.6 Udal hilerria

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak udal hilerriaren kudeaketa eta hilobi eta nitxoen titularren (hildakoen senideak eta kausadunak) kudeaketa eta kontrola eramateko tratatzen ditugu.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.

---

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira. Era berean, Udaleko datu baseetatik ere erator daitezke.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Hilerriko hilobiekin eta horma-hobiekin zerikusia duten pertsona fisikoak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.



## 2.7 Kontuhartzaitza, diruzaintza eta bitartekaritza

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak Udalaren aurrekontu, ekonomia eta kontabilitate jarduketari buruzko informazio pertsonala kudeatzeko tratatzen ditugu. Zehazki, datuak Udalaren jarduera ekonomiko-finantzarioa fiskalizatzeko erabiltzen dira, udal-sozietateen jarduera ekonomiko-finantzarioa fiskalizatzeko, Udalaren eskubideak, diru-sarrerak, gastuak eta ordainketak kontabilizatzeko, eta zergekin eta zuzenbide publikoko beste diru-sarrera batzuekin lotutako ikuskapenak eta izapideak kudeatzeko.

Era berean, udal-jarduera ekonomiko-finantzarioaren barne-fiskalizaziorako (berrikuspena): diru-sarrerak, gastuak, kontratuak, hitzarmenak, diru-laguntzak edo beste batzuk kudeatzeko, Udalaren eta mendeko erakundeen urteko aurrekontuaren eta kontu orokorraren likidazioa egiteko eta udal-diruzaintza kudeatzeko ere erabiliko dira, bai eta udal-sailen eta kontu-auzitegien arteko bitartekaritza-lanak egiteko ere.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 2/2004 Legegintzako Errege Dekretua, martxoaren 5ekoa, Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina onartzen duena.
- 21/2003 Foru araua, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko toki-

erakundeen aurrekontuei buruzkoa.

- 13/2014 Foru Araua, azaroaren 17koa, Gipuzkoako lurralde historikoan toki-administrazioaren arrazionalizazio- eta iraunkortasun-neurriak aplikatzeko foru-berezitasunari buruzkoa.
- 128/2018 Errege Dekretua, martxoaren 16koa, Estaturako gaikuntza duten toki-administrazioko funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duena.
- 424/2017 Errege Dekretua, apirilaren 28koa, tokiko sektore publikoko erakundeen barne-kontrolaren araubide juridikoa arautzen duena.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira. Era berean, datuak Udalaren beraren datu baseetatik eta beste administrazio edo erakunde publiko batzuen datu-baseetatik ere eskuratu ditzazkegu.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Bankuko eta ondareko datuak.
- Transakzioei buruzko datuak: ondasunak eta zerbitzuak, konpentsazioak eta kalte-ordainak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Udalarekin harreman ekonomikoren bat duten pertsona fisikoak eta pertsona juridikoen ordezkariak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Zerga-administrazioari.
- Beste administrazio publiko batzueei: tratamendu honen esparruan legez aplikatzekoak direnei bakarrik.

## 2.8 Kontratazioa

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak udal-kontratazioko espedienteetako informazio pertsonala kudeatzeko (lizitazio-espedienteak eta erlazionatutakoak, bai eta argitaratutako edo jakinarazitako informazioan eta dokumentuetan ere) tratatzen ditugu.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatzeak, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 9/2017 Legea, azaroaren 8koa, Sektore Publikoko Kontratuena.
- Kontratazio-prozedura administratiboak arautzen dituen erregelamendua.
- 19/2013 Legea, abenduaren 9koa, gardentasunari, informazioa eskuratzeari eta gobernu onari buruzkoa.
- Lege-mailako araudi sektoriala, kontratuaren xedearen arabera aplikatzekoa.

---

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira. Datuak beste administrazio edo erakunde publiko batzuetatik erator daiteke.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Datu akademikoak eta profesionalak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Enpleguari buruzko xehetasunei buruzko datuak.
- Datuen kategoria bereziak; osasun-datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Profesional lizitatzailleak.
- Enpresa lizitatzailleen lizitatzailleak eta/edo ordezkariak.

***Zein hartzaileri komunikatu zaizkio zure datuak?***

---

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.

## 2.9 Kultura eta jaiak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak Udalak antolatzen dituen lehiaketa, tailer, ikastaro edo ekitaldietan parte hartzeko beharrezkoa den informazio pertsonala kudeatzeko tratatzen ditugu.

Zehazki, honako kulturarekin zerikusia duten udal-lehiaketak kudeatzeko, kultura-jarduerarekin zerikusia duten lehiaketak burutzeko, jaien programa egin eta banatzeko erabiliko dira. Era berean, kulturarekin zerikusia duten ekitaldi, lehiaketa, erakusketa eta abarretarako gonbidapenak kudeatzea, kultura-elkarteentzako laguntza-programak, ikus-entzunezko materiala bildu, zabaldu eta argitaratzea, eta arautu gabeko prestakuntzako tailer, ikastaro, matrikula eta espedienteak kudeatzeko ere erabiliko dira.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.2 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean.

Hona hemen datuen tratamendua zilegitzen duten legeak:

- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.

Bestalde, ekitaldi, lehiaketa, tailer, eta abarretarako gonbidapenak kudeatzeko, eta ikus-entzunezko materiala jaso, zabaldu eta argitaratzeko tratamenduak zuk esleitutiko adostasunean oinarritzen dira, Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 6. artikuluan arauturiko

zilegitasun oinarrian.

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Datu akademikoak eta profesionalak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Herritarrak eta egoiliarrak.
- Parte-hartzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Onuradunak.

***Zein hartzaileari komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.

## 2.10 Kirola

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak udalerrian kirola sustatzeko, garatzeko eta kudeatzeko tratatzen ditugu. Horretarako, jarduerak, ikastaroak eta ekitaldiak eta ondorengo komunikazioak kudeatzeko eta sustatzeko datuak tratatuko dira, baita herriko hainbat kirol-elkarterekin lankidetzan aritzeko datuak ere. Bestalde, abisuak, kexak eta iradokizunak kudeatzeko datuen tratamendua ere burutuko da.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko toki erakundeei buruzkoa.
- 14/1998 Legea, ekainaren 11koa, Euskadiko kirolari buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunenak eta/edo haien legezko ordezkariak

dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Udalarekin lotutako elkarteen ordezkariak.
- Parte-hartzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.



## 2.11 Euskara eta hezkuntza

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak udalerrian euskara kudeatu, zabaldu eta sustatzeko tratatzen ditugu, bai ekitaldi, jarduera eta ikastaroen bidez, bai ikastetxeekin eta udal-euskaltegiekin lankidetzan arituz.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.2 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean.

- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko toki erakundeei buruzkoa.
- 6/1989 Legea, uztailaren 6koa, euskal funtzio publikoari buruzkoa.
- 29/1983 Legea, azaroaren 25ekoa, helduen alfabetatze eta berreuskalduntzerako institutua sortzekoa eta euskaltegiak arautzekoa.

Bestalde, ekitaldi, lehiaketa, tailer, eta abarretarako gonbidapenak kudeatzeko, eta ikus-entzunezko materiala jaso, zabaldu eta argitaratzeko tratamenduak zuk esleitutiko adostasunean oinarritzen dira, Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 6. artikuluan arauturiko zilegitasun oinarrian.

---

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Enpleguari buruzko xehetasunei buruzko datuak.
- Banka datuak.
- Datu akademiko eta profesionalak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Datuen kategoria bereziak: osasun-datuak (alergiak, intolerantziak, arazo fisikoak).

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Tolosako Euskaltegiei.

## 2.12 Ekonomia, turismoa eta merkatuak sustatzea

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak Tolosako Udalaren ekonomia eta enplegua sustatzeko tratatzen ditugu. Zehazki, enpresei eta autonomoei laguntzak emanez enpresak sustatzeko, "Emari Working" proiektua garatzeko, enplegu-programak burutzeko eta udalerrian antolatutako merkatuak kudeatzeko.

Azkenik, datuak udalerrian turismoaren sustapena kudeatzeko ere erabiliko dira.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko toki erakundeei buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena.
- 13/2016 Legea, uztailaren 28koa, Turismoarena.
- 7/1994 Legea, maiatzaren 27koa, Merkataritza Jarduerari buruzkoa.
- 199/2010 Errege Dekretua, otsailaren 26koa, salmenta sedentarioa edo ez-sedentarioa arautzen duena.

---

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialen datuak.
- Datu akademiko eta profesionalak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Parte-hartzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.

## 2.13 Gobernantza

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak herritarren eskaerak eta Udalak antolatutako ekitaldietan parte hartzea, gardentasun-kanala eta komunikazio instituzionala, nazioarteko harremanak, senidetze-proiektuak eta abar kudeatzeko, bai eta open eskola proiektua kudeatzeko tratatzen ditugu.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko toki erakundeei buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena.
- 19/2013 Legea, abenduaren 9koa, Gardentasunari, informazioa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzkoa.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira. Era berean, datuak Udalaren beraren datu baseetatik ere eskuratu ditzazkegu.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Herritarrak eta egoiliarak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

***Zein hartzaileari komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.

## 2.14 Berdintasuna

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak Udalak emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzeko antolatzen dituen proiektu, ekitaldi, tailer edo ikastaroetan parte hartzeko beharrezkoa den informazio pertsonala kudeatzeko tratatzen ditugu, zehazki:

Zehazki, datu horiek erabiliko dira ekitaldi, tailer, ikastaro eta abarretarako gonbidapenak eta ondorengo komunikazioak kudeatzeko, Tolosako Emakumeentzako Jabekuntza Eskola kudeatzeko, emakumearen etxea kudeatzeko, protokolo-mahaiak kudeatzeko, eta ikus-entzunezko materiala eta sare sozialak erakartzeko, zabaltzeko eta argitaratzeko.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatzeko, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- Genero-indarkeriaren aurkako 9/2018 Errege Lege Dekretua.
- 1/2004 Lege Organikoa, genero-indarkeriaren aurka babesteko neurriei buruzkoa.
- 4/2005 Legea, Euskal Autonomia Erkidegoko emakumeen eta gizonen berdintasunari buruzkoa.
- 3/2007 Lege Organikoa, emakumeen eta gizonen benetako berdintasunerakoa.

---

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialen datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Parte-hartzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.



## 2.15 Lizentziak eta baimenak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak Udalak bere eskumenen esparruan emandako lizentzia, baimen, erantzukizuneko adierazpen eta baimen guztiak kudeatzeko eta kontrolatzeko tratatzen ditugu, hirigintzakoak eta bide publikoaren okupaziokoak barne, zehazki:

- Bide publikoaren okupazioaren kudeaketa.
- Espazio pribatuetan aldi baterako jardueren kudeaketa.
- Eraikuntzak eraisteko edo eraisteko lizentzien kudeaketa.
- Obra handiko eta obra txikiko lizentzien kudeaketa.
- Lursailak eta/edo eraikinak zatitzeko/bereizteko lizentzien kudeaketa.
- Betelanetarako lizentzien kudeaketa (itxiturak, zoladura-hesiak, mozketak...).
- Lursail pribatuan kartelak eta publizitate-elementuak jartzeko lizentzien kudeaketa.
- Garrantzi txikiko obra-lizentzien kudeaketa.
- Lehen erabilerako lizentzien kudeaketa.
- Jarduera-lizentzien kudeaketa, obrekin edo obrarik gabe, eta lizentzia hasi aurreko jakinarazpenen kudeaketa.
- Erabilera aldatzeko lizentzien kudeaketa.
- Hirigunean zamalanetarako gehieneko eta okupazioko pisu eta neurriak gainditzen dituzten ibilgailuak zirkulatzeko eta/edo aparkatzeko baimenen kudeaketa.
- Kirol-proba lehiakorak edo bizikleta-martxa antolatutako egiteko bidearen erabileraren kudeaketa.
- Kanalizarioen lizentzien kudeaketa.
- Arriskutsuak izan daitezkeen animaliak edukitzeko lizentzien kudeaketa.
- Taxi lizentzien kudeaketa.
- Sailkatutako karabinak edo pistolak edukitzeko udal-baimenaren kudeaketa.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatuzeko, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

---

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.
- 20/1997 Legea, abenduaren 4koa, irisgarritasuna sustatzekoa.
- 339/1990 Legegintzako Errege Dekretua, martxoaren 2koa, Trafikoari, ibilgailu motordunen zirkulazioari eta bide-segurtasunari buruzko Legearen testu artikulatua onartzen duena.
- 11/2003 Legea, azaroaren 24koa, animaliak babesteari buruzkoa.
- 50/1999 Legea, abenduaren 23koa, arriskutsuak izan daitezkeen animaliak edukitzeko araubide juridikoari buruzkoa.
- 2/2000 Legea, ekainaren 29koa, Turismo-automobiletako bidaiarien hiri barruko eta hiriarteko garraio publikoari buruzkoa.
- 1428/2003 Errege Dekretua, azaroaren 21ekoa, Trafikoari, ibilgailu motordunen zirkulazioari eta bide-segurtasunari buruzko Legearen testu artikulatua aplikatu eta garatzeko Zirkulazioko Erregelamendu Orokorra onartzen duena. Lege hori martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartu zen.
- 137/1993 Errege Dekretua, urtarrilaren 29koa, armen erregelamendua onartzen duena.
- 976/2011 Errege Dekretua, uztailaren 8koa, armen erregelamendua aldatzen duena.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira. Datuak Udalaren beraren datu-baseetatik eta udalaren beraren ofiziozko jarduketan bidez lortutako datuetatik ere lortu ahal ditugu.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialen datuak.
- Enpleguari buruzko xehetasunei buruzko datuak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Bankuko eta ondareko datuak.
- Arau-hauste administratiboak eta/edo penalak.
- Katetoria bereziko datuak: osasun-datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Eusko Jaurlaritzari.
- Gipuzkoako Foru Aldundiari.
- Beste administrazio publiko batzueei: tratamendu honen esparruan legez aplikatzekoak direnei bakarrik.

## 2.16 Ezkontza zibila eta izatezko bikoteak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak ezkontza zibilak kudeatzeko erabiltzen ditugu, izatezko bikoteen udal-erregistroa barne.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- Abenduaren 23ko 35/1994 Legea, alkateek ezkontza zibila baimentzearen arloan Kode Zibila aldatzekoa.
- 2/2003 Legea, maiatzaren 7koa, izatezko bikoteak arautzen dituena.
- 1889ko uztailaren 24ko Errege Dekretua, Kode Zibila argitaratzen duena.

---

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunenak eta/edo haien legezko ordezkarienak eta lekukoenak dira. Epaitegi eskudunetatik ere etor daitezke.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak.
- Ezkongaiak eta haien gurasoak.
- Lekukoak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Erregistro zibilari.
- Eskuduntza duten epaitegiei.

## 2.17 Obrak eta udal zerbitzuak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak udal-mantentze zerbitzuak burutzeko eta egikaritzeko beharrezkoa den informazio pertsonala kudeatzeko tratatzen ditugu.

Zehazki, hiriko eta udal-instalazioetako mantentze-lanak egiteko, dauden kontratuen jarraipena egiteko, saneamendua kudeatzeko eta kexak eta iradokizunak kudeatzeko erabiliko dira datuak.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 2. artikuluetan dago. Artikulu horrek ahalmena ematen digu botere publikoen jardunean datu pertsonalak tratatzeko eta lege hauetan legez ezarritako betebeharrak betetzeko:

- 9/2017 Legea, azaroaren 8koa, Sektore Publikoko Kontratuena, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB Zuzentarauen transposizioa egiten duena Espainiako ordenamendu juridikora.
- 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, administrazio publikoen administrazio prozedura erkidearena.
- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko toki erakundeei buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.

---

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira. Era bereran, Udaletxeko datu baseetatik ere erator daitezke.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Datu akademiko eta profesionalak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Enpleguari buruzko xehetasunei buruzko datuak.
- Bestelako datuak; interesdunek jasotakoak eta/edo emandakoak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Gipuzkoako Foru Aldundiari.

## 2.18 Gobernu-organoak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak, tokiko gobernu-batzarraren erabakiak, alkateen eta ordezkarien ebazpen-liburua, erakunde publikoen erabakiak eta kide anitzeko beste organo batzuen aktak (osoko bilkura, bozeramaileen batzordea eta tokiko gobernu-batzarra) fede publikoarekin eta izapidetutako administrazio-prozedurekin lotutako erregistroetan formalizatu, kudeatu eta jakinarazteko tratatzen ditugu.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 7/1985 Legea, toki-araubidearen oinarriari buruzkoa.
- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko toki erakundeei buruzkoa.
- 19/2013 Legea, abenduaren 9koa, gardentasunari, informazioa eskuratzeari eta gobernu onari buruzkoa.
- 128/2018 Errege Dekretua, martxoaren 16koa, Estaturako gaikuntza duten toki-administrazioako funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duena.



---

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialak.
- Datu akademikoak eta profesionalak.
- Datu-kategoria bereziak; sinesmenak edo usteak, ordezkari hautetsien talde politikoa, bilkuretan parte har dezaketen herritarren ideologia edo talde politiko edo sindikala.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Gobernu-organoak osatzen dituzten ordezkari hautetsiak.
- Herritarrak eta egoiliarak.
- Jendaurreko saioetara bertaratutakoak.

***Zein hartzaileri komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.

## 2.19 Udal-errolda

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak udalerriko bizilagunen administrazio-erregistroa kudeatzeko tratatzen ditugu:

- Erroldatze-ziurtagiriak eta agirien kudeaketa burutzeko
- Erroldan sartzeari eskatzen duten udal-zerbitzuek ofizioz egin beharreko administrazio-kudeaketa gauzatzeko.
- Bizilekurik gabeko pertsonentzako erroldatze-eskaerak izapidetzeari buruzko informazio pertsonala kudeatzeko.
- Hautesle-errolda osaketa kudeatu eta gauzatzeko.
- Ofiziozko bizikidetzaren egiaztatzea.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatuzko, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.
- 14/2003 Lege Organikoa, azaroaren 20koa, atzerriarrek Espainian dituzten eskubide eta askatasunei eta haien gizarteratzeari buruzkoa.
- 1690/1986 Errege Dekretua, uztailaren 11koa, toki-erakundearen biztanleriaren eta lurralde-mugaketaren erregelamendua onartzen duena.
- 4/1996 Legea, urtarrilaren 10ekoa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea aldatzen duena, udal-erroldari dagokionez.
- 2612/1996 Errege Dekretua, abenduaren 20koa, uztailaren 11ko 1690/1986 Errege Dekretuak onartutako toki-erakundearen biztanleriaren eta lurralde-mugaketaren

erregelamendua aldatzen duena.

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira. Datuak Udalaren beraren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren datu-baseetatik ere lor ditzazkegu, baita Estatistikako Institutu Nazionaletik eta beste administrazio publiko batzuetatik.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Datu akademikoak eta profesionalak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Biztanleen Udal Erroldan izena emandako pertsonak.
- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Herritarrak eta egoiliarak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Estatistikako Institutu Nazioanari (EIN)
- Euskal Estatistika erakundeari.
- Eusko Jaurlaritzari.
- Beste administrazio publiko batzueei: tratamendu honen esparruan legez aplikatzekoak direnei bakarrik.

## 2.20 Udal ondarea

---

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak ondasun higigarri eta higiezinen, salerosketen, matrikulazioaren eta erregistro-inskripzioen, garajeen emakiden erroldaren eta enpresei edo partikularrei egindako administrazio-emakiden udal-ondarea kudeaketa gauzatzeko tratatzen ditugu.

Gainera, udal aparkalekuak kudeatzeko eta udal jardueren aseguruak kudeatzeko eta izapidetzeko datuak ere erabiliko dira.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 7/1985 Legea, toki-araubidea arautzen duena.
- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa,
- 1372/1986 Errege Dekretua, toki-erakundeen ondasunei buruzkoa.
- 33/2003 Legea, azaroaren 3koa, Herri Administrazioen Ondareari buruzkoa.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Bankuko eta ondareko datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako

hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Udal-jabetzako higiezin errentariak eta, hala badagokio, haien ordezkariak.
- Administrazio-emakiden titularrak –eta, hala badagokio, haien ordezkariak–.
- Ondasunen erosketetan edo salmentetan parte hartzen dutenak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.

## 2.21 Udaltzaingoa

### *Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?*

Zure datu pertsonalak Udaltzaingoaen jarduerak, esku-hartzeak eta kudeaketa integrala kudeatzeko tratatzen ditugu, zehazki:

- Polizia-jarduerak kudeatzeko, polizia-esku-hartze baten ondorioz funtzio polizialak eta administratiboak betetzean gertatutako egoera garrantzitsuen berri emateko.
- Herritarren segurtasunerako eta polizia-helburuetarako baliagarria den informazioa prozesatzea eta kudeatzea gauzatzeko.
- Ikertu beharreko egitateak argitzeko eginbideak, jasotako deklarazio eta txostenak eta delituaren zantzu izan daitezkeen inguruabar guztiak burutzeko.
- Establezimendu publikoetako zaratek eragindako eragozpenengatiko salaketak kudeatzeko.
- Trafikoaren eta TAOren arloko arau-hausteengatik jarritako salaketen aurkako alegazioen aurkezpena kudeaketa egikaritzeko.
- Trafikoaren arloko arau-haustearen erantzule den gidaria identifikazioa burutzeko.
- Trafikoko/TAO isunen zenbatekoa ordainketa gauzatzeko.
- Bide publikoan aurkitutako objektuak eta dokumentuak aurkitu eta entregatzeko zerbitzua emateko informazio pertsonalaren kudeaketa burutzeko.

### *Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?*

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatuzeko, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

---

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 10/1995 Lege Organikoa, azaroaren 23koa, Zigor Kodeari buruzkoa.
- 1882ko irailaren 14ko Errege Dekretua, Prozedura Kriminalaren Legea onartzen duena.
- 2/1986 Lege Organikoa, martxoaren 13koa, Segurtasun Indar eta Kidegoei buruzkoa.
- 4/2015 Lege Organikoa, martxoaren 30ekoa, Herritarren Segurtasuna Babesteari buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.
- 39/2015 Legea, administrazio-prozedura erkidearena.
- Zaratari buruzko 37/2003 Legea.
- 1398/93 Errege Dekretua, zehatzeko ahala erabiltzeko.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunenak eta/edo haien legezko ordezkariak dira. Udalaren beraren eta polizia-erakundeen datu-baseetatik, udaltzaingoaren beraren ofiziozko jarduketetatik eta beste erakunde publiko, justizia-administrazio eta polizia-erakundeetatik ere etor daitezke. Era berean, salatzaileen eta/edo salatuen bidez eta lekukoen bidez ere datuak lortu ahal izango dira, bai eta beste administrazio publiko eta erakunde publiko batzuen bidez ere.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialen datuak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Arau-hauste administratiboak eta/edo penalak.
- Datuen kategoria bereziak; osasunari, sinesmenei edo sinesmenei, sexu-identitateari eta etnia- edo arraza-jatorriari buruzko datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.

- Ikerketari lotutako pertsonak.
- Arau-hausleak edo espedientearen parte direnak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Beste polizia-kidego batzuei.
- Justizia Administrazioari.
- Beste administrazio publiko batzueei: tratamendu honen esparruan legez aplikatzekoak direnei bakarrik.
- Eragindako beste pertsona fisiko batzuei, interesduna ez direnak.



## 2.22 Zerga-bilketa, tasak eta prezio publikoak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak Udal zergak (zergak, tasak eta kontribuzio bereziak) eta prezio publikoak kudeatzeko tratatzen ditugu. Zentzu berean, errolda fiskalaren kudeaketa gauzatzeko eta udalak borondatez edo, hala dagokion kasuetan, modu exekutiboan bildutako diruaren kudeakera burutzeko ere tratatuko dira.

Era berean, legez ezarritako kasuetan, BOEko argitalpenen kudeaketa egikaritzeko tratatuko dira datuak.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 2/2004 Legegintzako Errege Dekretua, martxoaren 5ekoa, toki-ogasunak arautzen dituen legearen testu bategina onartzen duena.
- 2/2005 Foru Araua, martxoaren 8koa, Gipuzkoako lurralde historikoko zergei buruzkoa.
- 11/1989 Foru araua, uztailaren 5ekoa, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituena.
- 41/2006 Foru Dekretua, irailaren 26koa, Gipuzkoako lurralde historikoko tributuen foru-arau orokorra garatzeko erregelamendua onartzen duena.
- 38/2006 Foru Dekretua, abuztuaren 2koa, Gipuzkoako lurralde historikoko zerga-bilketako araudia onartzen duena.
- 14/1989 Foru araua, uztailaren 5ekoa, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergari buruzkoa.
- 12/1989 Foru araua, uztailaren 5ekoa, ondasun higiezinaren zergari buruzkoa.
- 15/1989 Foru Araua, eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zergari buruzkoa.

- 1/1993 Foru Dekretu Arauemailea, apirilaren 20koa, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren testu bategina onartzen duena.
- 16/1989 Foru Araua, uztailaren 5ekoa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko hiri-lurren balio-gehikuntzaren gaineko zergari buruzkoa.
- Martxoaren 28ko 2/2017 Foru Dekretu-Araua, hiri-lurren balio-gehikuntzaren gaineko zerga aldatzen duena.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunenak eta/edo haien legezko ordezkariak dira. Era berean, datuak udalaren beraren, Gipuzkoako Foru Aldundiaren, Trafikoko Zuzendaritza Nagusiaren, Zerga Administrazioaren eta beste administrazio publiko eta erakunde publiko batzuen datu-baseetatik jaso ahal izango dira.

Era berean, erregistroen bidez (jabetza-erregistroa eta merkataritza-erregistroa), notariotza eta banku-erakundeen bidez eta Estatistikako Institutu Nazionalaren bidez ere jaso ahal izango ditugu datuak.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Bankuko eta ondareko datuak.
- Transakzioei buruzko datuak: ondasunak eta zerbitzuak, konpentsazioak eta kalte-ordainak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Zergadunak eta, hala badagokio, haien ordezkariak.
- Zergadunen bizikidetzaren unitateko kideak.

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Zerga administrazio publikoeei.
- Beste administrazio publiko batzueei: tratamendu honen esparruan legez

---

aplikatzekoak direnei bakarrik.

## 2.23 Giza baliabideak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak udaleko langileei buruzko informazio pertsonala kudeatzeko tratatzen ditugu:

- Administrazio-karreraren kudeaketa (maila profesionala aitortzea, etab.).
- Administrazio-egoerak kudeatzea eta zerbitzu-harremana amaitzea (funtzionarioei egoerak eta eszedentziak aitortzea).
- Eskubide ekonomikoen kudeaketa (nominak, gizarte-aseguruak, gizarte-segurantzako prestazioak, etab.).
- Betebeharren kudeaketa (bateraezintasunak, etab.).
- Diziplina-espedienteen kudeaketa.
- Lan-eskubideen kudeaketa (lanaldia murriztea, ordutegi-malgutasuna handitzea, etab.).
- Lanpostuen horniduren kudeaketa (karrera profesionala, barne-sustapena, lanpostuen mugikortasuna edo lekualdaketa, etab.).
- Lan-eskaintza publikoen hautaketa-prozesuen ondorioz edo poltsa osatzeko deialdi espezifikoaren ondorioz aldi baterako lanpostuak betetzeko lan-poltsak sortzeari eta eratzeari buruzko datu pertsonalen kudeaketa.
- Langileen prestakuntzen kudeaketa.
- Sarbideen kontrola eta ordutegia kontrolatzeko sistemen kudeaketa.
- Laneko zaintza eta osasunaren kudeaketa.
- Ordezkaritza sindikalen erlazioaren kudeaketa.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoaren izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriari buruzkoa.

- 16/1997 Legea, azaroaren 7koa, Euskal Funtzio Publikoari buruzko Legea aldatzen duena.
- 5/2015 Legegintzako Errege Dekretua, urriaren 30ekoa, Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Legearen testu bategina onartzen duena.
- 8/2019 Errege Lege Dekretua, martxoaren 8koa, lanaldiko gizarte-babeseke eta lan-prekariatatearen aurkako premiazko neurriei buruzkoa.
- 364/1995 Errege Dekretua, martxoaren 10ekoa, Estatuko Administrazio Orokorraren zerbitzura diharduten langileak sartzeko eta Estatuko Administrazio Orokorreko funtzionario zibilak lanpostuak betetzeko eta lanbide-sustapenerako erregelamendu orokorra onartzen duena.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunenak eta/edo haien legezko ordezkarienak eta lan-poltsak osatzen dituzten hautagaienak dira. HAEEtik, Lanbidetik eta beste administrazio edo erakunde publiko batzuetatik ere etor daitezke.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialen datuak.
- Datu akademikoak eta profesionalak.
- Enpleguari buruzko xehetasunei buruzko datuak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Arau-hauste administratiboak eta/edo penalak.
- Kategoria bereziko datuak: osasun-datuak eta afiliazio sindikaleko datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Lan-kontratuko langileak eta funtzionarioak.
- Lan-poltsak osatzen dituzten hautagaiak.
- Onuradunak.

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Zerga-administrazioari.
- Gizarte Segurantzari.
- Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoari.
- HAEEari (Herri Ardularitzaren Euskal Erakundeari).
- Prebentzio-zerbitzurari.
- Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeei.
- Bizitza aseguru erakundeei.
- Beste administrazio publiko batzuk: legez hala ezartzen bada bakarrik, tratamendu honen esparruan aplikatzekoa delako.
- Sindikatuei.

## 2.24 Wifi sare publikoa

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak udal wifi sarean sartzeko zerbitzua kudeatzeko tratatzen ditugu.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.2 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean.

Hona hemen datuen tratamendua zilegitzen duten legeak:

- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriei buruzkoa.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

---

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Herritarrak eta egoiliarrak.

***Zein hartzaileri komunikatuko zaizkio zure datuak?***

---

Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.



## 2.25 Zerbitzu juridikoak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak lege-aholkularitzarekin, defentsa juridikoarekin eta prozedura judizial eta/edo administratiboekin lotutako informazio pertsonala kudeatu eta izapidetzeko tratatzen ditugu. Gainera, datuak erabiliko dira erakundearen ordezkaritza kudeatzeko administrazioen arteko auzietan, herritar baten aurkako auzietan (ondare-erantzunaren arloko errekursoak) eta ondare-erantzukizunagatik udalari egindako kalteen erreklamazioari buruzko informazio pertsonala kudeatzeko.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena.
- 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena.
- 2568/1986 Errege Dekretua, azaroaren 28koa, Toki Erakundearen Antolamenduaren, Funtzionamenduaren eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua onartzen duena.

---

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira, baita lekukoena eta hirugarren parte-hartzaileak emandakoak ere.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialen datuak.
- Enpleguari buruzko xehetasunei buruzko datuak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Bankuko eta ondareko datuak.
- Transakzioei buruzko datuak: ondasunak eta zerbitzuak, konpentsazioak eta kalte-ordainak.
- Arau-hauste administratiboak eta/edo penalak.
- Datuen kategoria bereziak: osasun-datuak.
- Bestelako datuak; prozeduretan jasotakoak eta/edo emandakoak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Justizia Administrazioari.
- Organo judizialei.
- Notario, abokatu eta prokuradorei.
- Aseguru-erakundeei.
- Eragindako beste hirugarren batzuk.
- Legez ezarritakoak, tratamendu honen esparruan aplikatzekoak direnak.

## 2.26 Gizarte zerbitzuak

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak gizarte-zerbitzuen esparruan, herritarrei informazioa, aholkularitza eta arreta eman ahal izateko tratatzen dira, bazterketa egoeran edo arriskuan dauden pertsonentzako eskubideen eta baliabideen prestazioaren kudeaketa barneraturik, zehazki:

- Gizarte-arreta eskatzen edo behar duten pertsonen arreta eman ahal izateko beharrezko informazioaren kudeaketa; kontsultei erantzutea, diagnostiko zehatzen gauzaketa, orientazioaren balorazio-txostenak burutzea, etab.
- Egoera zehatz bakoitzarekiko kudeaketa; beharren detekzioa, egoeren jarraipena, prestazioen izapidetzea, zerbitzu eskudunera bideraketak burutzea, etab.
- Bitartekaritza soziokulturaleko programak kudeatzea.
- Harrera-pisuak, tutoretzapeko etxebizitzak eta bazterketa-arriskuan dauden pertsonentzako gainerako laguntza-establezimenduak kudeatzea.
- Bazterketa-egoeran dauden pertsonentzako eguneko arreta-zerbitzua kudeatzea.
- Baztertuta geratzeko edo baztertuta geratzeko arriskuan dauden pertsonentzako gizarte- eta hezkuntza-arloko zerbitzua kudeatzea.
- Etxez etxeko laguntza-zerbitzua kudeatzea.
- Laguntza bereziak eta gizarte-larrialdietarako laguntzak kudeatzea.
- Udal elikagaien zentroa kudeatzea.
- Udalen migrazio- eta aniztasun-programak kudeatzea.
- Sustapen eta Lankidetzako Sozialeko programak kudeatzea.
- Aparkaleku-txartelak kudeatzea.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatuzko, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan

dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 2/1985 Legea, toki-araubidearen oinarriari buruzkoa.
- 12/2008 Legea, abenduaren 5koa, gizarte-zerbitzuei buruzkoa.
- 3/2005 Legea, otsailaren 18koa, haurrak eta nerabeak zaintzeko eta babestekoa.
- 3/2009 Legea, aurrekoa aldatzekoa.
- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.
- 9/2018 Errege Lege Dekretua, abuztuaren 3koa, Genero-indarkeriaren aurkako estatu-ituna garatzeko premiazko neurriari buruzkoa.
- 18/2008 Legea, diru-sarrerak bermatzeari eta gizarteratzeari buruzkoa.
- 24/2017 Legea, sektore elektrikoari buruzkoa (bezero kalteberak).
- Genero-indarkeriaren aurkako 9/2018 Errege Lege Dekretua.
- 39/2006 Legea, autonomia pertsonala sustatzeari eta mendetasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzkoa.
- 1/2013 Legegintzako Dekretua, desgaitasuna duten pertsonen eskubideei buruzko Lege Orokorraren testu bategina onartzen duena.
- 18/2008 Legea, diru-sarrerak bermatzeari eta gizarteratzeari buruzkoa.
- 1/2004 Lege Organikoa, genero-indarkeriaren aurka babesteko neurriari buruzkoa.
- 4/2005 Legea, Euskal Autonomia Erkidegoko emakumeen eta gizonen berdintasunari buruzkoa.
- 3/2007 Lege Organikoa, emakumeen eta gizonen benetako berdintasunerakoa.
- 1/2016 Legea, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoa.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunenak eta/edo haien legezko ordezkariak dira. Udalaren beraren eta administrazio publikoen eta beste erakunde publiko batzuen datu-baseetatik ere etor daitezke.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Inguruabar sozialen datuak.
- Enpleguari buruzko xehetasunei buruzko datuak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Bankuko eta ondareko datuak.
- Transakzioei buruzko datuak: ondasunak eta zerbitzuak, konpentsazioak eta kalte-ordainak.
- Arau-hauste administratiboak eta/edo penalak.
- Kategoria bereziko datuak: osasun-datuak, sinesmenak, sexu-identitatea eta jatorri

etnikoa edo arraza-jatorria.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Gizarte-zerbitzuen erabiltzaileak.
- Gizarte-zerbitzuen onuradunak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Justizia Administrazioari.
- Gipuzkoako Foru Aldundiari.
- Ertzaintzari.

## 2.27 UDATE (herritarrentzako arreta zerbitzua)

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak informazio publikoa eskuratzeko eskaerak, kexak, iradokizunak eta erreklamazioak, zerbitzu eta instalazioetako salaketak eta gorabeherak, erregistroen arloko arreta, aurretiazko hitzorduaren eskaerak eta herritarrei arreta emateko gainerako udal-zerbitzuak kudeatu eta izapidetzeko tratatzen ditugu.

Baita Udaletik sartu eta ateratzen diren idazkiak eta komunikazioak kudeatzeko eta modu ofizialean jasota uzteko ere.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena.
- 2568/1986 Errege Dekretua, azaroaren 28koa, toki-erakundeen antolamendu, funtzionamendu eta araubide juridikoaren erregelamendua onartzen duena.
- 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena.
- 19/2013 Legea, abenduaren 9koa, gardentasunari, informazioa eskuratzeari eta gobernu onari buruzkoa.

---

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak edo haren legezko ordezkariak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Enpleguari buruzko xehetasunei buruzko datuak.
- Beste datu mota batzuk; interesatuek Udalari buruz jasotakoak eta/edo emandakoak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Eragindako pertsonak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Herritarrak eta egoiliarrak.

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Gipuzkoako Foru Aldundiari.
- Beste administrazio publiko batzuei: legez hala ezartzen bada bakarrik, tratamendu honen esparruan aplikatzekoa delako.

## 2.28 Hirigintza eta ingurumena

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak hirigintza-izapideen ondoriozko administrazio-espedienteak kudeatzeko tratatzen ditugu, hau da:

- Plangintzako dokumentuen kudeaketa.
- Hirigintza-kudeaketako espedientea izapidetzea.
- Gauzatzeko aginduak. • Hirigintzako kontsultak kudeatzea.
- Zehapen-espedienteak eta arau-haustekak kudeatzea.
- Obra handien, txikien eta segregazioen kudeaketa.
- Eraikinen ikuskapen teknikoa.
- Ingurumenaren arloko izapideetatik eratorritako administrazio-espedienteak kudeatzea.
- Udal baratzeen alokairua kudeatzea; lizentzia.
- Ingurumen-sentsibilizazioko kanpaina.
- Konpostajearen datu-basea kudeatzea.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.
- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.
- 2/2014 Legea, urriaren 2koa, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legea aldatzen duena.
- 2/2006 Legea, ekainaren 30ekoa, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoa.
- 7/2015 Errege Dekretua, urriaren 30ekoa, Lurzoruari eta Hiri Birgaitzeari buruzko Legearen testu bategina onartzen duena.



- 27/2006 Legea, uztailearen 18koa, ingurumenaren arloan informazioa eskuratzeko, herritarrek parte hartzeko eta justiziara jotzeko eskubideak arautzen dituena.
- 3/1998 Lege Orokorra, otsailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babestekoa.
- 42/2007 Legea, abenduaren 13koa, Natura Ondareari eta Biodibertsitateari buruzkoa.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunenak eta/edo haien legezko ordezkariak dira, bai eta udalaren datu-baseetakoak, Gipuzkoako Foru Aldundikoak eta beste administrazio publiko eta erakunde publikoetakoak ere.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Inguruabar sozialen datuak.
- Datu akademiko eta profesionalak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak .
- Bankuko eta ondareko datuak.
- Kategoria bereziko datuak: osasun-datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.
- Onuradunak eta/edo haien legezko ordezkariak.

### ***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Eusko Jaurlaritzari.
- Gipuzkoako Foru Aldundiari.

## 2.29 Etxebizitza

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak babes ofizialeko etxebizitzaren alokairua eta salerosketa kudeatzeko erabiltzen ditugu. Zehazki, eskabideak, esleipenak eta abar kudeatu eta izapidetzeko, alokairuko babes ofizialeko etxebizitzaren eta etxebizitza-eskatzaileen erregistroa, eskatzaileen datu-basea eta udaletxeko iragarki-oholeko argitalpenak.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak Udaleko agiri-artxiboaren araudiaren arabera eta, hala badagokio, izapidetze-prozedura gauzatzeko eta tratamenduaren ondorioz sortu ahal diren erantzukizunen preskripzio epearekin bete ahal izateko behar den denboran gordeko dira.

Dagokion kasuetan, interes publikoaren izenean artxibatze, ikerketa zientifiko eta historikorako edo estatistikarako iraunkorki gorde ahal izango dira datuak.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikuluetan dago, zeinek zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean eta ondorengo legeetan ezarritako lege-eginbeharrak betetzeko:

- 2/2016 Legea, Euskadiko toki erakundeei buruzkoa.
- 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena.
- 3/2015 Legea, ekainaren 18koa, Etxebizitzarena.

### ***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunenak eta/edo haien legezko ordezkariak dira. Era berean, datuak udalaren eta Eusko Jaurlaritzaren datu-baseetatik ere jaso ahal izango dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio datuak eta harremanetarako datuak.
- Ezaugarri pertsonalen datuak.
- Ekonomia, finantza eta aseguru datuak.
- Kategoria bereziko datuak: osasun-datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Eskatzaileak eta/edo haien legezko ordezkariak.

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Eusko Jaurlaritzari.

## 2.30 Udalaren bideozaintza

### ***Zertarako tratatzen ditugu zure datu pertsonalak?***

Zure datu pertsonalak bideozaintza eta sarbide-kontrola kudeatzeko eta Udalaren pertsonen, ondasunen eta instalazioen segurtasuna bermatzeko tratatzen ditugu.

### ***Zenbat denboraz gordeko ditugu zure datuak?***

Zure datu pertsonalak hilabetez gordeko dira, Segurtasun Pribatuari buruzko apirilaren 4ko 5/2014 Legearen arabera, adierazitako hartzaileei jakinarazi ezean.

### ***Zein da zure datuak tratatzeko zilegitasuna?***

Zure datuak tratatzeko oinarria Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.2 artikuluan dago, zeinak zilegitzen gaituen datu pertsonalak tratatzera botere publikoen izenean burututako eginkizunean.

Hona hemen datuen tratamendua zilegitzen duten legeak:

- 33/2003 Legea, azaroaren 3koa, Herri Administrazioen Ondareari buruzkoa.
- 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeena.
- 4/1997 Lege Organikoa, abuztuaren 4koa, segurtasun-indar eta -kidegoek bideokamerak erabiltzea arautzen duena.

---

***Nola eskuratu ditugu zure datuak?***

Tratatu beharreko datu pertsonalak interesdunak emandakoak dira.

Kasuan kasuko datu pertsonalen kategoriak:

- Identifikazio-datuak.

Era berean, datuak tratatzeko interesa duten pertsonak (interesdunen kategoriak) honako hauek dira:

- Kamerek atzemandako pertsonak (herritarrak eta egoiliarak, bisitariak, enplegatuak).

***Zein hartzailei komunikatuko zaizkio zure datuak?***

Tratamendu honen esparruan egiten diren datu-komunikazioek udal gisa legez esleituta ditugun legezko betebeharretan aurkitzen dute zilegitasuna.

Zehazki, honako hartzaileei komunikatuko dizkiegu zure datuak:

- Estatuko Segurtasun Indar eta Kidegoeei.
- Organo judizialei.